(فخامتلو سلطانلق) دن (شوكتلو قراللغه) مسئله‌سی

(صوك ساعت) ك يارين محاكمه‌سی وار

مصر مليتپرورلرينك، اجنبی مملكتلرده مصر سفارتخانه‌لری تأسيسنی نصل تلقی ايتدكلرينی يازديغمز ايچون مدعی عموميلكجه آچيلان دعوانك يارين رؤيت ايديله‌جك

مسائل شرقيه محرريمزدن:

مدعی عموميلكك، مصر مسئله‌سنه دائر (صوك ساعت) ده انتشار ايدن بر مقاله دولايسيله اقامه دعوی ايتديكنی دويدم. بو زمان، بوكا قارشی دويديغم حس، حيرتدن باشقه برشی دكلدی. (صوك ساعت) مصر دولتنه قارشی اك خيرخواهانه حسيات ايله متحسس، اك متفكرانه بر و مصرليلرك حسياتنی افاده ايدن نشريات ايله ممتازدر.

صوك ساعتك نشرياتی مصر غزته‌لرنده ده عكس ايتمش، مصرليلر طرفندن مطالعه اولونمش و آنجق تقدير و تصويب ايله قارشيلانمشدر.

شو قدر كه (صوك ساعت) حر توركيه جمهوريتنك بر غزته‌سی اولديغی ايچون حقيقتی اولديغی كبی افاده ايتديكی حالده، مصر غزته‌لری عينی حقيقتی تلميح ايدرك، يوللارينی تعديل ايتمكه مجبوردرلر. (صوك ساعت) سلطنت دينيلن مزعج و مشئوم كابوسدن قورتولان، مقدراتنه حاكم، حاكميت مليه‌سنه صاحب، جمهوريتپرور بر رأی عامه خطاب ايتديكی ايچون درست و صميمی جمله‌لر ايله وضعيتی تشريح ايتمش، مصر غزته‌لری ايسه، عينی طور و عينی ادا ايله حقيقتی سويله‌مكه جسارت ايده‌مه‌مشدر.

فقط مصر غزته‌لری حقيقتی هانكی كسوه‌ده بيان ايله افاده ايتمش اولورسه اولسون، عينی حقيقت او غزته‌لرده انتشار ايتمش بولونيور. بو صورتله مصرليلری متأثر ايده‌جك هيچ برشی بولونماديغی توضيح ايديور.

(صوك ساعت) مصر افكار عموميه‌سنك مصر دولتنی خارجده تمثيل ايتمك ايچون سفارتخانه‌لر تشكيلنی نصل تلقی ايتديكنی ايضاح ايتمش، بونلرك عبثا بر «اسراف»دن عبارت تلقی ايديلديكنی نقل و افاده ايتمشدر.

فی الحقيقه مصر وطنپرورلرينك قناعتی بودر. اونلرجه مصر، مستقل بر دولت دكلدر كه خارجده اونی تمثيل ايدن سفارتلره لزوم اولسون.

۱۹۲۲ سنه‌سی شباطنده انكلتره، مصرده تحقيقات اجراسی ايچون اعزام ايتديكی لورد ميلنرك راپورينه مستند بر بيانامه نشر ايدرك مصر اوزرنده‌كی حمايه‌سنی نه كبی اساسلر اوزره الغا ايده‌جكنی بيان ايتمشدی. بو بيانامه و راپورلرك احتوا ايتديكی اساسات و شرائط بروجه آتيدر:

انكلتره ايله مصر طرفندن حائز صلاحيت مرخصلر تعيين ايديله‌رك طرفين آراسنده بر اتفاق معاهده‌سی عقد ايديله‌جكدر. بو معاهده‌ده انكلتره مصرك استقلالنی طانيه‌جق، مصر دولتی ده انكلتره‌نك منافع خصوصيه‌سی و اجانبك حمايه‌سنی تأمين ايده‌جكدر. مصر دولتنك تماميتنی انكلتره مدافعه ايده‌جكدر. بر محاربه وقوعی تقديرنده مصر، حدودی داخلنده انكلتره‌يه هر معاونتده بولوناجقدر. مصر خارجه ممثللر كوندره‌جك فقط ممثللر ايله عقد ايتديكی اتفاق معاهده‌سنه مخالف بر معاهده عقد ايتميه‌جك، انكلتره‌نك منافعنه مخالف هيچ بر تعهد آلتنه كيرميه‌جكدر. انكلتره ايمپراطورلغنك مواصلاتی صيانتی ايچون مصرده انكليز قوای عسكريه‌سی بولوناجقدر.

انكلتره حكومتنك تصويبيله مصر بر انكليز مستشار ماليسی تعيين ايده‌جك و بو ذات ديون عموميه مجلسنك صلاحيتنی حائز اولاجقدر. مصر حكومتی عدليه نظارتنده بر انكليز مأموری تعيين ايده‌جك، اجنبيلره عائد بوتون خصوصات ده بو ذاتك استشاره‌سيله حل و فصل ايديله‌جكدر. اجنبيلره قارشی غير عادلانه تلقی ايديله‌جك هر حركت تشريعيه‌يه قارشی انكلتره‌نك حق مداخله‌سی مصر طرفندن طانيله‌جقدر. مصرده انكليز محللری سائر دولتلرك محللرينه قارشی بر وضعيت خصوصيه‌يی و بر حق رجحانی حائز بولوناجقدر.

بو اساسلر اوزره عقد اولونان معاهده مصر مجلس مليسی طرفندن تصديق ايديله‌جك، اجنبی دولتلرك مصرده حائز اولدقلری امتيازاتك انكلتره طرفندن تأمينی قبول ايتدكلری زمان بو معاهده موقع مرعيه وضع اولوناجقدر.

لورد ميلنر طرفندن ويريلن بو راپور انكليزلرك ايمپراطورلق قونفرانسی طرفندن درپيش ايديله‌رك قبول اولونمش و بوتون بو اساسات، ۱۹۲۲ سنه‌سنك شباطنده انكلتره طرفندن نشر اولونان بيانامه‌يه دورت قيد احترازی شكلنده ادخال اولونمشدی. بو دورت قيد احترازی شونلردر:

۱ — انكلتره‌نك مواصلاتی تأمين
۲ — اجنبيلرك انكلتره طرفندن حمايه‌لری
۳ — اقليتلرك انكلتره طرفندن حمايه‌لری قبول.
۴ — سودان مسئله‌سنك آيريجه حلی.

بول مصرليلری تمثيل ايدن بر مجلس ملی طرفندن بو دورت قيد احترازی قبول ايدلدكدن صوكره انكلتره مصری مستقل طانيه‌جق و بو استقلال بو قاريده ايضاح ايتديكمز شرائطی جامع بر معاهده ايله تثبيت ايده‌جكدر.

مصر مليتپرورلری ديورلر كه:

ايشته مصر استقلالی دينيلن ماصال بوندن عبارتدر. بو استقلال، مصرده انكليز حمايه‌سنك انكليز حاكميتنك تأبيدندن باشقه بر معنايی افاده ايتمه‌ديكی آشكاردر. شيمدی‌يه قدر هيچ بر مصر مجلس مليسی بو شرائطی قبول ايتمه‌ديكندن، وضعيت اسكيسی كبيدر.

مصرده ده كيشتن بر شی وارسه ۱۹۲۲ سنه‌سنه قدر مصر غزته‌لرنده «عظمتلو سلطان»، و انكليز غزته‌لرنده «فخامتلو سلطان» كلمه‌لريله ياد اولونان ذاتك سالف الذكر بيانامه‌نك نشری اوزرينه مصر غزته‌لرنده «جلالة الملك»، انكليز غزته‌لرنده «شوكتلو قرال» كلمه‌لريله ياد اولونماسيدر.

(صوك ساعت)ك نقل و افاده ايتديكی ده بوندن عبارتدر. بونده ذم و قدح بولنماسنه امكان يوقدر. چونكه صوك ساعتده «فخامتلو سلطانلقدن شوكتلو قراللغه» دينيلمكله يكی بر دوری اسكی بر دوردن تمييز ايدن يكانه صفت فارقه‌يه اشارت اولونمشدر.

بالخاصه حيات عسكريه‌سی، حيات عدليه‌سی، حيات ماليه‌سی، حيات خارجيه‌سی و بوتون مقدراتی الحالة هذه انكلتره‌نك الينده بولونان، بو قاريده ايضاح ايتديكمز اساساتك قبولی تقديرنده الی الابد انكلتره‌نك النده قالاجق اولان بر حكومتك بودجه‌سنك مهم بر قسمنی سفارتخانه‌لر تأسيسنه حصر ايتمه‌سنی مصرليلر لزومسز و مناسبتسز عد ايدرلرسه كندی نقطۀ نظرلرندن مصيب دوشونمش اولورلر.

مصرليلر: «بو پاره‌لری بر طاقم فائده‌سز تمايشلره خرج ايده‌جكمزه، خلقمزی مستفيد ايده‌جك بر صورتده خرج ايدهلم» ديورلر كه (صوك ساعت)ك نقل ايتديكی بودر. ذم و قدح شمه‌سی وارميدر؟

مصر سفارتلرينك شرائط تأسيسنی كوردكدن صوكره بو سفارتلرك مصرده انكليز حاكميتك تمثال اولان فوق‌العاده قوميسرلكله مناسباتنه كلنجه بو مناسبات قدر بديهی برشی يوقدر؛ استانبولك انكليز اشغال مشئومی آلتنده ياشاديغی كونلری خاطرلامه‌ق اوزمانكه مثالی حكومتلرينه انكليزلرك مساعده‌لری خارجنده نفس آلديرمادقلرينی كورمه‌ديكمی؟... استانبولده آنجق انكليزلرك كيفنه كوره ايشی كورن، انكليز اوشاقلغنی نعمت بيلن آدملرك اقتدار موقعلرينه كچدكلرينی و انكليزلرك آرزولرينه خدمت ايتدكلرينی هپيمز بزعجه شاهد اولمه‌ديقمی؟.. بر قاچ كون چكيلوب صوكره كيده‌جكلرينی بيلدكلری بر موقعده بو سياستی تعقيب ايدن انكليزلرك بوسبوتون بر شهرك و بوسبوتون اسير ايتمك ايسته‌دكلری بر مملكتی ناصل باغلايه‌جقلری، ناصل قيص قيوراق ايده‌جكلری آشكاردر. بو قاريده نقل ايتديكمز (انكليز - مصر) اتفاق شرائطی مصری دائمی بر اشغال عسكری، هر شعبۀ حياتنده دائمی بر حكومت آلتنده ياشاده‌جغنی كوسترمكده‌در. مصر طرفندن بو وضعيت قبول ايديلنجه‌يه قدر اوراده اونك ماقبل اولان وضعيت دوام ايده‌جكدر.

الحاصل (صوك ساعت)ك بوتون نشرياتی، مصر مليتپرورلرينك ناصل دوشوندكلرينی قارئلرينه نقل ايتمكدن باشقه برشی دكلدر. (صوك ساعت) بالعكس، مصرده انكليزلرك غير مشروع وضعيتنی طانيماق، انكليزلرك غير مشروع فقط مع الاسف حاكم اولان وضعيتنه رغماً مصری تام الاستقلال كورمك شقنی اختيار ايتمش يكانه غزته‌در. بونی سويله‌مك ذم و قدحده بولونمقمیدر؟

معمافيه بر آن ايچون (صوك ساعت)ك ذم و قدحده بولونديغنی قبول ايديور و بونك مقابلنده مقام جليل ادعايه سوريورم:

«مقام خلافت دينيلن عاطل و باطل يوك، مشئوم كابوسی معصوم توركلرك صيرتندن آتمرق بوتون مسلمانلری او غافل و مغفل خرافه‌دن قورتاران توركيه‌يه قارشی مصرده و مصر مطبوعاتنده بوتون توركلره قارشی ناصل سوره‌كلی، ناصل مدهش بر طوفان حقارت قوپديغندن، او كوندن بو كونه قدر بيوك سرحدود جريانك ادامه ايتديرلديكندن، هر كون بوتون مقدساتمزه آغزلر طولوسی شتوم، ستونلر، صحيفه‌لر طولوسی حقارتلر ياغديغندن خبردارميدر؟

مقام جليل ادعا، مملكتمزك رهاكارلرندن باشلايه‌رق بوتون افراد و آحادمزه قدر تشميل اولونان انقلابمزه، ايمانمزه، مليتمزه، حياتمزه الحاصل عزيز و مقدس هر شيئمزه صالديران كفورانه حمله‌لرك، مصر حكومتی، مصر مدعی عموميسی طرفندن بر كونا تشبثله، هر هانكی شكلده بر مداخله ايله قارشيلانمديغنی بيليورلرمی؟!

آره‌لرنده بر كونا مخاصمه وقوع بولمايان، بالعكس آره‌لرنده مناسبات طبيعيه جاری اولان ايكی دولتدن برينك ديكری عليهنده بوقدر مفرط، بوقدر كستاخ، بوقدر عدوانی بر حمله‌يی مداوم حمايه ايتديكی، اكثريتی حكومت مأمورلرندن متشكل «خلافت جمعيتی» ناميله بر تشكيلات وجوده كتيرديكی و بو صورتله ديكر دولتك حاكميتنه قصد ايدن بر وضعيت آلديغی حالده ديكر دولت مدعی عموميسنك صرف حقيقته مستند، وثائقه مستند، حسن نيته مستند بر قاچ سوزی سررشته اتخاذ ايدرك ذم و قدح دعواسی آچديغی كورولمه‌مشدر.

معمافيه بز بو بيانات ايله مصر افكار عموميه‌سنك عليهمزده اولديغنی و عليهنده اولملغمز ايجاب ايتديكنی سويله‌ميورز، مصر افكار عموميه‌سی معصومدر. آنجق اوراده‌كی عناصر ارتجاع وضعيته حاكمدر. بوتون بو حركتلر اونلرك اثريدر. هيچ ظن ايتمه‌يزكه توركيه جمهوريتنك مقام ادعاسی بو عناصر ارتجاعی حمايه ايتسين.

«هر مجرم بهمه‌حال دليدر» نظريه‌سی دوغری ايسه...

حبسخانه‌لری بيمارخانه‌يه تبديل ايتمه‌لی!

«قاتلر مستثنا اولمق اوزره بالعموم مجرملرك، مدت جزالری معين دكل، فقط احوال و شرائطه كوره دكيشمك اوزره، تماميله غير معين اولمالی» ديورلر

هر مملكتده آرا صيرا چالقالانان بر مسئله واردر: حبسخانه‌لری اصلاح ايدهلم، اك آزيلی جانيلرك ناصلسه بر جرم ياپه‌رق محكوم اولمش زواللیلری بوسبوتون افساد ايتدكلری بر محل اولمقدن چيقارالم، كوچوكلی بويوكلی محكوملری اصلاح ايده‌جك بر مكتب ياپالم، دينيلير. فی الحقيقه قسماً ده فعاليته كچيلير. حبسخانه مديرينك فعاليتنه كوره اعمالخانه‌لر وجوده كتيريلير. پاره‌سی اولمايان موقوفلری حكومتك ويرديكی تعيينله قالمايه‌رق بول بر غدا آلابيله‌جك، حتی سربست قالاجقلری كون ايچون بيريكديره‌بيله‌جك درجه‌ده پاره قازانمق امكانلری بخش اولونور. فقط عجبا بو كافيميدر؟

بو سؤال بلچيقاده اخيراً موضوع بحث اولمش و هر طرفدن خاير جوابی آلنمشدر:

«اوكرده قطع ايديله‌جك داها بر چوق يول واردر و حبسخانه‌لرك اصلاحی دوشونولوركن، اول امرده حبسخانه‌يه كيره‌نلرك بهمه‌حال دلی اولدقلری نظر دقته آلنماليدر. بر آدم قارشيسنده‌كنی اولدورمش ويا دولانديرمش، ياخود ده دوكمش، بهمه‌حال دليدر. دماغنده موجود اختلال، اكر ياپديغی جرمده تعمد يوق ايسه بر دقيقه ايچون وار ايسه تدريجاً زياده‌له‌شه‌رك بر دنبره پاطلاق ويرمشدر. بو بر كچيجی بر بحراندر. علاجی قابل تداويدر. شو حالده حبسخانه‌لری بر بيمارخانه عد ايتمه‌ليدر، بلچيقاده بو نقطۀ نظره طرفدار اولانلر بر دفعه بو نسبيلری وضع ايدنجه داحال بو ترتيبك طبعی ويره‌جكی نتيجه‌يه كچمشلردر:

شو حالده مجرم مادامكه كوكك برنده شفاياب اوله‌بيله‌جك بر دليدر، بوكا بش سنه، اون سنه، اون بش سنه ديه معين بر مدت ايچون جزا ويرمك دوغرو دكلدر. مظنونی بر مصادر محاكمه ايتمه‌لی، مجرم اولوب اولماديغنه باقالی، مجرم اولديغنی آكلادقدن صوكراده بلا مدت تيمارخانه‌يه طيقماليدر. تيمارخانه‌ده بر هيئت صحيه و بر ده هيئت تفتيشيه بولونمالی. بو هيئتلردن برنجيسی هر كون مجرمی معاينه ايتمه‌لی، ايكنجيسی ده انكشاف اخلاقيسنی تدقيق ايتمه‌ليدرلر. مجرمك جزاسنك كافی كوروله‌سی، دماغنك شفاياب اولماسنه متوقف بولونديغی جهتله تخليه‌سی بو ايكی هيئتك مشتركاً ويره‌جكلری راپورله اجرا ايديلمه‌ليدر. بلچيقاليلرك ايشته اك صوك اختراع ايتدكلری نظريه بودر. شمدی باقالم بو نظريه ناصل تطبيق ايديله‌جك و نه نتيجه ويره‌جك؟

شيمدی‌يه قادار دوشونولمه‌مش بر مسئله

كليسالرده نيچون دانس ايتمه‌يورلر؟

«تاريخه باقيكز: رقصك منشئنك عبادت اولديغنی كوره‌جكسكز. اوحالده كيجه‌لری دانسينغه كيده‌جك يرده كوندوزلری كليساده اويناسه‌ق...»

عصرمز بوزولیور، اخلاق كوندن كونه سقوط ايديور. داها اون سنه اول مثلا اك بيوك جرائمدن عد ايدلن حركتلر بو كون مباحدر. بو خصوصده هر كس متفقدر. صبب سورمكز. تردد ايتمه‌دن سويلرلر: سينه‌ما ودانس! ديرلر. او حالده مادامكه مرض معلومدر، علاجی ده بولونابيلير. سينه‌مايی ياساق ايده‌جكز. خير: كچن كون لوندره‌ده بين الملل حبسخانه‌لر قونغره‌سی طوپلاندی، سينه‌مالره موضوع سانسورك تشديدينه، موضوعلرك بهمه‌حال تهذيب اخلاقه خادم اولاجق وقايعدن انتخابنه، حكومتلرك ده سينه‌ما قومپانيه‌لرينه يارديم ايتمه‌سنه قرار ويردی. عجبا بو قرار نه درجه‌يه قادار تطبيق ايديله‌بيله‌جك؟ معلوم دكل. شمدی‌ده اولسه نه آكلامش بر آدمدر. بالكردان، دانسينغه قارشی نه ياپيلاجق؟ بوكا سانسور وضع و فضله مهيج حركات ايله اوينانان دانسلری منع ايتمك ممكن دكلدر. ناصل دون تانغويی جيجيمی تعقيب ايتديسه، يارين ده جيجيمی، غريب بر اسمله، داها محرك بر دانس تعقيب ايده‌جكدر. انسانك بيوك باباسی ماعيون اولوب اولماديغی مسئله‌سنك چيقديغی زماندن بری، عصری تجدده قارشی بيوك بر جدال آچمش اولان بر قسم آمريقا خلقی بو نقطه‌يی دوشونمش غزته‌لری واسطه‌سيله مملكتك اكابرينه صورمش مختلف طرزده جوابلر آلمشدر. مطالعه‌سی استمزاج ايديلنلر آراسنده، اسمنی طاشيان اوطوموبيللرك هر كون سوقاقلريمزده بر قاچ كيشی‌يی چيكنه‌ير كبی كورديكمز مشهور (هاری فورد) ده واردی.

آمريقانك بو اك بيوك اوطوموبيلجيسی بالطبع برچوق وطنداشلری كبی دانسك عليهنده‌در. فقط منع ايديلمه‌سی دكل اصلاح ايديلمه‌سی ايسته‌مكده‌در. هاری فورد ديوركه:

تاريخه باقيكز: رقصك منشئنك عبادت اولديغنی كوره‌جكسكز. اوحالده ياپيلاجق شی دانسی حقيقتنه ارجاع ايتمكدر.

هاری فورده كوره بو خصوصده اك بيوك وظيفه پاپاسلره دوشر. پاپاسلر هر كليساده تدارك ايده‌جكلری مكمل بر اوركستره ايله هفته‌ده بر دفعه بالو ويرمه‌لی، و بو بالولرك ممكن اولديغی قادار فضله رغبت كورمه‌سی و بوتون كنجلكی جلب ايتمه‌سی ايچون اعظمی درجه‌ده پارلاق اولماسنه دقت ايتمه‌ليدر. يعنی ياپيلاجق شی، كيجه‌لری دانسينغه كيده‌جك يرده كوندوزلری كليسايه قوشارق اچابنده پاپاسلرده سياه شاپقه‌لری وسياه جبه‌لريله دوندوره‌رك اويناملدر.

هاری فوردك فكری نه درجه‌يه قادار مصيبدر، بيلميورز، مادامكه خرستيانلغك عنعنه‌سنده وارمش، كليسالری دانس يرينه چويرمك، قادين اركك پاپاسلرده اورته‌لرينه آلارق لزوم كورورلرسه چالغی‌يی، اونلره چالديرمه‌رق كورولتو ايله باطيردی ايله ايسته‌دكلری قادار اويناياپيلرلر.

اوت بوكا هيچ ديه‌جكمز يوق. فقط دوشونديكمز نقطه: شايد بو مملكتمزك كليسالرينه قدر تعميم ايدرسه، خرستيان عبادتخانه‌لرينك نه شكل آلاجقدر.

سن پولدن بر طاش

آمريقاده‌كی غزته‌جيلك مكتبنه

هديه اولوندی

انكليز غزته‌لرنده اوقوديغنه كوره اخيراً تعميری اجرا ايدلكده اولان (سن پول) قاته‌درالنك برندن چيقارلمش اولان بر طاش تبركاً (ميسوری) دار الفنوننه تابع غزته‌جيلك مكتبنه قونولمق اوزره جماهير متحدۀ آمريقايه كوندرلمشدر. بو طاش منتظم بر شكلده و اوچ قدم مكعبنده‌در. بو طاش بوندن ايكی يوز سنه اول يونتلانده ياپيلمش، اوزرنده‌كی نقوش ده (فرانسيس بيرو) طرفندن حك ايدلمشدر. بو غزته‌جيلك مكتبنك بولونديغی يرده طلبه‌دن برينی طرفندن باباسنك خاطره‌سنی تعزيزاً هديه ايدلمشدر. طاش بو بنانك صالونلرندن برينه وضع اولوناجقدر.

بو طاشك آمريقا غزته‌جيلك مكتبنه اهداسی مشهور انكليز غزته‌جيلرندن (آرون وهستون)ك اثر تلقينيدر.

(آرون وهستون) بو خصوصده (لورد نورثهام)ه مراجعتده بولونمش ولوردده مذكور مكتبك مديريله مخابره‌ده بولونمق صورتيله موی اليهك رضاسنی تحصيلدن صوكرا بو طاشك كوندرلمه‌سنه موافقت ايتمشدر.

ايمپراطورلق مطبوعاتی اتحادی جمعيتی بو خصوصده لازم كلن مراسم مقرراتی اتخاذ ايتمشدر. انكلتره‌نك واشنغتون سفيری سير (اسمهووارد) بو طاشك رسم كشادنده بر نطق ايراد ايده‌جكدر.

سائح طوربيللر

نيرايست غزته‌سندن: مصر ساحللری يينه فاصله‌لرله صوك حربلرك بقيه‌لرندن اولان سائح طوربيللر طرفندن زيارت ايدلمكده‌در.

بونلردن اوچ دانه‌سی صوك هفته ظرفنده اسكندريه آچيقلرنده بولونمش و تخريب ايدلمشدر. بونلردن برينك انفلاقی اوقادار شدتلی اولمشدر كه ساحلده‌كی مبانيدن برچوغنده جاملر قيريلمشدر.

عموميتله تخمين ايديلديكنه كوره بو طوربيللر صوك تورك - يونان حربی اثناسنده آتيلوب، صلحی متعاقب تيزله‌نه‌مش سرسری طوربيللردر.

«صوك ساعت»ك تفرقه‌سی: ۱

قرق بلا.

محرری: وداد عرفی

— ۱ —

— صوص ديورم سكا!..
— صوصاماييجم ايشته.
— سنی شيمدی كبرتيرم.
— حدك وارسه آلكی قالدير باقايم.
— حالا سويلنيور!..
— صوصاماييجم! صوصاماييجم! صوصاماييجم!
— چس!.. صداار!.. بوموروجاق!..
— آخريكی برزما!.. بوموروجاق سنك!
— وا... ی!..

بر كورولتولوديكی. فريادلر.. بوغوشمه‌لر.. لعليل سلاری.

بر اختيار قادين سسی:

— يه‌نی قاوغا؟.. يه‌نی كورولتو؟.. قهر اولوك، انشاالله!..

زواللی عارف منير، هنوز قاپو اوكنه كلمشدی. طوقاقه دوغرو اوزانه‌ن ايديكه بو كفرلر، قولاقلره عكس ايتدی. ته‌لدن قورقدی. اوراده اولاجقی كبی دكلدی‌ده، محرره ايشتمه‌ديكی الك نامديده كفرلر هاويره صاوورولويوردی.

عارف منير ايكی آدم كری چكيلدی. تورّه باقدی. پنجره‌لر صيم صيقی قاپاليدی. ايشيق فلان يوقدی. ياكلش بر نه‌وك قاپوسنی چالمش اولديغندن شبهه‌لندی. اوزون اوزاديه باقدی، دوردی.

معمافيه پاكيلماديغنی آكلادی. بوراسی تعريف ايتدكلری يردی. ايشته سياه بويالی ايكی قاتی، ايشته چوكوك جومباسی، كوچوك قفسلی پنجره‌سی، ايشته قاپو اوستنده‌كی «ماشاالله» لوحه‌سی.

ايكنجی دفعه الينی طوقاقه اوزاتمشدی كه ايچريده يدی سكز ياشلرنده قادار بر چوجوغك تام عقلی بر شيوه ايله آغلاديغنی ايشيتدی.

طاقوباپاقدر ديلری آراسنده دهمينكی اختيار قادينك اخطاری كورلدی:

— چابوق دفع اول بورادن، بوموروجاق!.. بو قاوغالردن الامان آرتيق!.. نه‌در بو چكديكم!.. چاتلاك چيفيل!..

— والله بن ياپمه يوق، خانم آننه!.. ايلك اوكه او بكا بوموروجاق ديدی. بن ده بو سوزی بوقادم الت!..

— حالا سويلنيور!.. شمدی قفاكی ياراجم.

— والله، خانم آننه، والله.

برشی شاالادی. آلی اولدرق سوقاق قاپوسی آچيلدی. ديشاری دوغرو بر اوغلان فرلادی. دقيقه‌لردن بری قاپو اوكنده بكلين عارف منير، بو كولكه ايله برونه برونه چارپيشدی. بو ده كافی دكلمش كبی قفاسنه اوكل بر سپوركه صاپی يدی. لاف سويلمه‌سنه وقت قالمادی. قاپونك آچيلماسيله قاپانمسی بر اولدی. كولكه قوشا قوشا كيتدی. كوشه باشنده غائب اولدی. عارف منير سرسمله‌دی. آياغه قالقدی. اوچنجی بر دفعه طوقاقی ووردمی؟ توبه‌لر توبه‌سی!.. اودن اوزاقلاشدی.

كوشه باشنده بری [illegible]:

— عارف؟..
— بنم.
— نه خبر؟...
— باشمه كلنلری صورما!...
— خير اوله، ياكلش قاپوی چالدك؟...
— نه ياكليشی، نه‌ده قاپوسی بيلديكم وار. ايی بيلديكم برشی وارسه اوده قفامه آدم عقللی بر سوپوركه صاپی يديكم.
— نه سوپوركه صاپی؟...

عارف، دوندقلرينی، باشنه كلنلری آكلاتدی، صوكنده ديدی كه:

— احسان!... سن، بنی آيه خانك أوينه دكل، غالبا اسكی هله مكتبلردن برينه كتيردك. ايچريده بر مصرعه‌ی ايدی، نه‌ايدی، اويله كفرلر صاللايوردیكه!... هله چوجق ديديشمه‌لری!...

احسان، ايكی قهقهه‌لر اوپوردی:

— سنده هر شيئی تعبيده صالليسك!.. سكاكه!... وورسه‌يدك قاپوی!... البته آچاجق بری بولونوردی. آيه خانك أوی بوراسيمی ديه صوراردك.

— وقت بولابيلمه‌ديم!...

— هايدی!.. هايدی!... كيت، قاپوی چال!...

— امان وازكچدم. بو سفر بلكه سوپوركه صوپاسيله‌ده دكل، لوطا، موقالة قارشيلارلرده.

— نه‌و ايچنده، عائله آراسنده بلكه بر قاوغا واردی، آيجام!.. سنزك نازك شيشلی طرفلرنده‌ده نه‌لر اولويور، نه‌لر اولويور!.. بورده خوش كوروبورسكز. بوراده كيلری چوق كوره‌جك دكلسك آ!..

احسان حلقدی. عارف منير، بر ايكی ثانيه دوشوندی:

— كيجه وقتی ياكلش قاپو چالمايالم!..

— آراق نه بيلديم بن!.. آدرسی بو!.. وير باقايم كاغدی. بر كره داها اوقويالم.

(كاغدی آلدرق) نه ايشته!.. اسكداره باغلر باشنده زمرد سوقاغنده سكز نومرولو خانه‌ده آيه حاجی خانم.

— ديدم يا. مطلقا ياكلش سوقاغه كيردك. بو چامور دره‌يانسك زمرده بكزه‌ر بری واری؟.

— كوزه‌ل!..

ايكی آرقاداش، سياه بويالی أوه دوغرو يورودیلر.

قاپويی چالدیلر.

طاق!.. طاق!.. طاق!..

ايچريدن بر قوجه قاری سسی:

— ووردماقاپويی!.. تاقله ياباللاما، چالالاما. دوناجغكی بيلسه‌م آنجام علم الله!.. بوموره... چاق!..

عارف، احسانه باقدی.

— برشی آكلادكمی سن؟..
— بر... ياسن؟..
— ها كذا!..

او اثناده اوزاقلرده بكچينك سسی ايشيدلدی.

دان!.. دان!.. دان!..

— يانغون وا... ر!.. يصمايه‌ده... چوروخ قابودا!.. يصمايه‌ده... چوروخ قابودا!...

احسان تتره‌دی:

— كورديكمی بلايی؟...
— نه بلاسی؟..
— بكچی كليور!..
— نه چيقار؟..
— نه چيقاری واری؟.. بورالری قورقولی مسلمان محله‌لری!.. كيجه وقتی قاپو چالنه‌لر، فنالقه حمل ايدرلر. ايسته‌رميسك، بكچی بزدن شبهه‌لنسين. قوشقولانه‌راق طوپيزی مركزه كوتورسون!..

عارفك تويلری اورپه‌ردی:

— ايوا!.. بوده‌می وار؟..
— بورالرينی شيشلی‌يه بكزه‌تديك، بك افندی؟.
— اوراده‌ده بكچی وار اما...
— نه قادار اولسه يونتولمشدر. هايدی، اطاله لاف يوق. طوقاقی وور.

عارف سوز سويله‌مه‌دی. قلبی شدتله چارپمغه باشلامشدی. واقعا قارا كاغارده دولاشمه‌يه آلشقدی. فقط بو بلده دكل. اماليی هپ بك اوغلی و جوارنده‌يدی. مختصر تالشدی. بو سببله، اسكدارده، خصوصيله اك مسلمان بر محله‌ده، كيجه وقتی، هم ده چوق ايچه بر ايشلك حل ايچون، قاپو قاپو دولاشمه‌دن پك حظ اولدرق قورقويوردی.

تترمك الريله طوقاقه تكرار ووردی.

قفس آره‌لرنده‌كی پنجره آچيلدی. دهمينكی سس:

— آچاجغم ديدم آ!.. بومور...

نقطه سويله‌يه‌مه‌دی. احسان، سوزی كوه‌زه قادينك آغزينه طيقادی:

— خانم افندی!.. بزی غالبا باشقه برينه صانديكز!.. آيه حاجی خانمك قوناغی بوراسيمی؟.

— نه‌ومت. كيمسكز؟..

بو آراليق بكچينك كيتدكجه ياقلاشان سسی تكرار كورولدی:

— يانغون وار!.. يصمايه‌ده... چوروخ قابودا!...

احسان:

— خديجه خانم بوراده‌می؟.. بزی بكليه چكدی‌ده!..

— ها، آكلادم آكلادم. مساعده ايدك.

قوجه قاری، قفاسنی اوداك ايچنه دوغرو چه‌ويردی:

— خديجه!.. خديجه!.. كلديلر!...

ايكی دقيقه بكلدی، بكمه‌دی، دهمينكی سس، فقط بو سفر چوق نازكانه:

— عفو ايدهورسكز افندم. طانيامادق‌ده!..

پنجره قاپاندی. عارف، كنيش بر نفس آلدی.

— الحمدالله!..

قاپو آچيلدی. تام بو اثناده كوشه باشنده بكچينك ايری كولكه‌سی كورولدی.

(مابعدی وار)